


名古屋丸の内ロータリークラブ Weekly Report			承認	1995.3.28
例会場 名古屋クレスタンホテル TEL 052-264-8000 例会日時 木曜日 12:30 クラブ会報 広報委員長 安藤 正道 HP http://rc.nagoya-seinan.org/			会長	岩田 宏
		2015-16年度 R.I.会長 K.R.ラビンドラン	幹事	若原 正幸
			事務局	名古屋市中区栄 3-29-1 名古屋クレスタンホテル 1007号
			TEL	052-263-1324
			FAX	052-263-0730
			Email	seinan1@fancy.ocn.ne.jp
岩田 宏会長年度目標： 他クラブと友好の輪を広げ 名古屋丸の内ロータリークラブを知ってもらおう				

第 960 回 例会	No. 5	平成27 年8月6日(木) 晴
■ ロータリーソング	「君が代」「奉仕の理想」	
■ 出席報告	会員50名中29名出席	
■ 出席率	63.04%	出席計算人数46名
■ 修正出席率	7月23日	95.74%
■ ゲスト	入会予定者 宮崎憲治様	

会長挨拶 **岩田 宏**

8月の祝福		
誕生日		結婚記念日
5日	武山さんご夫人	なし
13日	小原さん	
15日	磯部さん	
19日	後藤さん 藤田さんご夫人	

ニコBOX	
●本日は会員卓話です。有沢祥子さんよりお話を伺います。有沢さん、本日はどうぞ宜しくお願い申し上げます。 岩田会長、若原幹事、十文字、成田、川原、安藤、矢野、亀井、立石、松尾、西川、河原、水野、渡邊、田中、長谷川、高山、大附、山崎、森田(敬称略)	
有沢さん アトピーのお話をさせていただきます。よろしくお願い致します。	
小菅さん 7月に松阪市で有料老人ホームをオープンする事ができました。松坂の焼肉屋さんはずべて制覇しましたので、お越しの節はお電話ください。	
藤田さん 例会欠席多くて申し訳ありません。業務多忙です。	
●今月は私の誕生月です。お祝いを有難うございます。 後藤、小原	
●理事役員就任祝 成田さん	
●100%出席祝 小菅、成田、高山、立石(敬称略)	
●ネパール義援金 成田さん	
本日合計 88,000円	



会員一口メモ

「よろしくお願ひします」は英語でなんて言う？
 =日常生活でも使えるシーン別の具体的な英語表現=
 立石ゆかり

- 初対面の相手に
Nice to meet you.
- 初対面のクライアントとの打ち合わせや名刺交換の場面で
I look forward to working with you.
- 打ち合わせを終えて退席するとき
I hope we will do good business together.
- メールでよく使う表現(クライアントにメールを送り、打ち合わせの日程や添付資料のチェックなどの返信をお願いするといったシチュエーション)
I look forward to your response.
- ご検討いただけますよう、よろしくお願ひ致します。
I hope you will take this into consideration.
- 英文メールで文末に
Best regards.
Kind regards.
- 年賀状に書くなら(「今年もよろしくおねがいします」の代わりに)
I look forward to seeing you again this year.
- 年賀状(同僚に伝える場合)
I look forward to continuing working with you in the new year.
- 上司が部下に何かを頼むなら
I'm counting on you.
- 何かの誘いや提案に対して「ありがとう。よろしくお願ひします！」というニュアンスで使う場合
Thank you for the offer. (Thank you for offering.)



【おまけ】
 最新刊『大人のためのエロティック童話 13 篇』
 ナンシー・マドア作

上記 13 篇のうち 4 篇を翻訳しました。
 【収録タイトル】美女と野獣/青ひげ/猫とネズミ/シンデレラ/太陽の東、月の西/3 匹のくま/鏡よ鏡～白雪姫と 7 人のこびと/奥さまキツネの嫁入り/白雪姫と 7 人のこびと/裸の王様/がちょう番の娘/羊の皮をかぶったオオカミ/みにくいアヒルの子(計 13 作)

次年度会長エレクト推薦委員会選出

8月6日の例会において、岩田会長の抽選により会長経験者から1名、3年以上在籍会員から3名の方が選ばれ、下記の委員会メンバーとなりました。

直前会長 … 永井克昌
会長経験者 … 石井里恵子
3年以上在籍者 … 林 昌義、水野裕善、高山 進

卓 話

「アトピー性皮膚炎の亜鉛治療」

有沢祥子



【概略】

アトピー性皮膚炎は日本の風土病といってもよい。亜鉛不足の対策として「糖質制限」「高タンパク・高脂質の食事」「添加物の注意」虫がつくもの、腐るもの、専門店の肉、卵、牛乳 を摂りましょう。研究が重ねられて遺伝子操作されたものは避ける事。(例えば虫がつかない米) 牛乳はコップ2杯、卵は3個、毎日摂ると良い。(乳児や卵アレルギーの方を除く) その理由として
栄養面 高タンパク(アミノ酸スコアは100に近い)
糖質 卵はゼロ 牛乳は糖質も含まれるが、タンパク質・脂質・糖質のバランスが良い
添加物 殻に包まれている卵には添加物はありません。成分無調整の牛乳には添加物が含まれません。
価格 どちらもリーズナブル。
そして、グルテンフリーも重要です。
(概略掲載にあたり Dr.Arisawa「肌と身体と心の健康ブログ」を参考にさせて頂きました。)

K.R. ラビンドラン RI 会長メッセージ (ROTARY JAPAN WEB より転載)

「最高でなければ良いとは言えない」

親愛なるロータリアンの皆さん、1930年代、デンマーク人の大工、オーレ・キアク・クリスチャンセンは、次の言葉が刻まれた木製の板を壁に掛けていました。「Det bedste er ikke for godt(最高でなければ良いとは言えない)」。
今日、クリスチャンセンは、世界中の子どもに親しまれているプラスチック製のカラフルなブロック「レゴ」の考案者として知られています。しかし、創業当初のレゴ社の代表的商品は、樹齢を重ねたブナ材で作られたアヒルのおもちゃで、ニスで3度塗りした品質の高いものでした。レゴ社の歴史によると、クリスチャンセンはこの木製アヒ

ルを使って、息子のゴッドフレッドに品質の大切さを教えたそうです。ゴッドフレッドは次のように語っています。

ある晩、私は事務所に戻ると、父にこう言いました。「今日はいい日だったよ、お父さん。ちょっともうかったんだ」。「それはどういうことだい」、「デンマーク生協に納品するアヒルを2箱、駅まで届けてきたところなんだけど、いつもはニスを3度塗りするところを、今回は生協なのでニスを塗るのは2度だけにしてコストを少し削減したんだよ」。

すると、父は失望した様子で、次のように言いました。「ゴッドフレッド、その箱を今すぐ取り戻し、中のアヒルを全部出して3度目のニスを塗りなさい。それが済むまで寝てはいけぬ。すべてお前一人でやりなさい」。父は断固とした口調でした。品質とは何かを、この時に教えられたのです。

今日、レゴの品質の高さには定評があり、その製品は世界で最も人気があるおもちゃです。世界に存在するレゴブロックの数は、一人当たり86ピースにもなります。

レゴ社の成功が、その事業方針、つまり品質、効率、イノベーションへのこだわりに起因していることはよく知られています。これをロータリーのガバナンス(組織統括)とアカウントビリティ(説明責任)における私たちの努力と比べると、私たちは求められている水準を常に満たしているとは思えません。

国際ロータリー(RI)、ゾーン、地区、クラブのリーダーは、ガバナンスにおいて最高水準を維持しなければなりません。RI会長とRI理事は、会員に対してしっかりと責任を果たさなければなりません。ゾーンのリーダーは、ロータリーから自らに託された投資への見返りを示さなければなりません。地区のリーダーは、地区でダイナミックなリーダーシップを発揮し、財務の透明性と報告に力を注がなければなりません。クラブのリーダーは、各種報告義務を果たし、ロータリークラブ・セントラルにクラブの活動状況を入力しなければなりません。

クリスチャンセンが質の劣った製品の出荷を拒んだように、私たちも、自らの仕事において手を抜くことを拒むべきです。特に職業やロータリーでの活動においては、常に最高を目指さなければなりません。

ロータリーが提供する製品は何でしょうか。それは木製のアヒルでもプラスチック製のブロックでもありません。それは、教育、水、保健、平和であり、希望、そして人生そのものです。私たちの仕事は、「最高でなければ良いとは言えない」のです。「世界へのプレゼント」になるために最善を尽くすことを、どうか忘れないでください。

☆☆例会のご案内☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

◎8月13日(木) 休会

◎8月20日(木)第961回例会 例会変更

「友愛夜間例会」フラリエ(旧:ランの館)18:30～

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆